

# What's New?

新居浜市

第 193 期

2011 年 9 月

新居浜 SGG 出版



## 大自然和我

# 9

丹尼尔 高夫

在来日本之前，我几乎都住在较为发达的大城市，其中最小的一个城市的人口密度就有每平方千米 1500 人（大约等同于京都）。在这些城市里，苍蝇、蚊子和老鼠等不仅非常普遍而且城市的过于现代化也只能说是给生活在这里的人们带来了维持生计的无尽的工作而已。这就是为什么直到最近我才有机会亲近大自然的原因。在这里，我想我不得不说一说我亲近自然的几次惊奇体验。

我第一次来日本是作为交换留学生的 2008 年，那时，我参加了一次到镰仓参观大佛雕像的参观旅行。还记得雕像广场是个很宽阔的可供人们照相休息的地方，到了午餐时间时，因为我们组的所有人都想到不同的地方吃饭，所以我们决定先分散吃饭后再集合。当我吃完饭准备回到佛像处时我迷路了，因为当我的手触到我扶着的栏杆上的一个突起物时，才发现我正在顺着一座高山的阶梯向下走。刚开始时，我觉得很恶心，心想这可能是谁刚吐掉的口香糖，当我想一探究竟时一些陌生人从我身后擦身而过。而这时，我看到了那个突起物，一条正在解开它盘着的身体面朝着我的大蜈蚣，它足足有 20 厘米长。当然在看到如此巨大的一条蜈蚣之后，我本能的尖叫着逃跑了，就像一个受到惊吓的小女孩一样飞快地逃开了。经过这次事件，我知道了虽然被大蜈蚣叮咬后会引起剧烈的疼痛，但这毒性并非是致命的。

尽管有如此体验，但还是有一天让我遇到了更让人害怕的东西。记得当时我正和朋友一起进行学期旅行，其中一站就是“犬山城”。因为“犬山城”不仅是

日本最古老的城之一，还可以欣赏到美丽的风景。由于没吃早餐，我和朋友不一会儿就饿了，所以我们决定到了入口处再吃点东西。我们从礼品店买了些食品，我的朋友为了配合他的午餐买了两瓶可口可乐，记得当他打开第二瓶可乐时，一只我从没见过的超级大蜜蜂停在了他的肩膀上，当他看到这只蜜蜂很容易攻击他的手指时，他本能的发出尖叫开始到处乱跑。他本打算抖动身体以摆脱掉这只蜜蜂，但这只蜜蜂则开始追赶起他来。而过了一会儿，又有几只加入到了追赶他的队伍里。他大叫着：“救命啊！救救我啊！！”我告诉他扔掉手上的可乐，但是，当有人是那么坚决的想把手里的饮料喝完时，我给不了任何能帮助他的有效建议了。那天晚上，在我想弄清楚是什么样的蜜蜂袭击了我的朋友后，我发现那是一种叫做“亚洲巨人大黄蜂”的东西（或者叫做马蜂）。很显然，这种蜜蜂让日本的人们深知这种毒性具有的腐蚀性。因为被这种蜜蜂蛰了以后不仅伤口会变大，而且毒素还会融掉你身体的有机组织。更可怕的是，这种毒素的气味还会吸引其他的蜜蜂来攻击同一个目标。老实说，还真没有太多事情让我想躲开这飞虫一样想躲的。

当然，我还记得和日本鹿的那次经历。在奈良，我和我的朋友都非常惊奇会看到这种不怕人类的鹿。于是趁着我们还在兴头上，凑钱给这些鹿买了一麻袋的饼干。但是，这些鹿马上就注意到我们带来了食物，于是雄鹿开始攻击我们，所以我们不能再继续喂它们了，最终，以我和我的朋友顺着钢线爬上一个大型雕塑顶部结束，我们只能丢下剩下的饼干逃走了。但幸运的是，我在宫岛遇到过的鹿就更加服帖一些。你需要注意的唯一一件事就是你得看好自己的食物，因为这些鹿有一种抢走任何它们能吃到的东西的习惯。这两年，日本给我的和户外大自然的经历远远超过了我在美国的经历，只是刚开始时需要适应而已，不管怎样，我还是非常高兴能继续接触这些生物而非只在动物园里，也希望我接下来的日子能碰到更多的惊喜。

丹尼尔·高夫是一名西条市的英语助教，今年刚刚结束了他在西条工作的第一年，但他在日本的学习则开始于 2008 年至 2009 年，他来自美国芝加哥，喜欢网络游戏、飞盘及烹饪。

## 电 影

TOHO 电影院 新居浜 (AEON 购物中心)

7月15日~	哈利波特与死亡圣器 死神的圣物：第二部	3D	英语/译制
7月30日~	变形金刚： 之 月黑之夜	3D	英语/译制
7月30日~	汽车总动员 2	3D	译制
8月19日~	拯救小兔		译制
8月19日~	功夫熊猫 2	3D	译制
9月2日~	小熊维尼		译制
9月9日~	蓝精灵		译制
9月16日~	洞穴		英语
9月17日~	洛杉矶之战		英语

### 信息服务

网 站: <http://niihama-aeonmall.com>

电话(24 小时): 0897-35-3322 (日语)



<由 Adam Schartup 提供>

SGG 欢迎大家对月刊提出各种建议、疑问及想法。

邮 箱: [yukiko-m@shikoku.ne.jp](mailto:yukiko-m@shikoku.ne.jp)  
[kasi4386@plum.ocn.ne.jp](mailto:kasi4386@plum.ocn.ne.jp)  
[sheep@abeam.ocn.ne.jp](mailto:sheep@abeam.ocn.ne.jp)

\*本月编辑 K.Kawabata & Y.Okame

## 我们的 AKB, “ひめキュン フルーツ缶”

(摘自朝日新闻2011年7月13日版)

"AKB48" 在日本家喻户晓。这个组合诞生于东京秋叶原的一个小剧院里，从那以后，有很多其他的组合也跟随着她们的脚步诞生了。日本各地的这些组合都在努力地争取着能在全日本亮相的机会。他们也希望能够通过他们的表演来振兴他们的家乡。

"ひめキュン フルーツ缶，这个诞生于爱媛县的组合非常的了不起。" 这是发布在有关这个组合论坛上的评价。于去年三月开始发行的首张单曲"爱的能量守恒定律"一跃登上某排行榜榜首，并且，她们的第二张单曲"囚禁的爱"也登上了排行榜的第二名。而每周周日在松山举行的定期直播，也造成了极大的轰动，每次都会吸引大量的观众到场，会场的观众的数量之多，以至于每次会场都只剩下能站着的地方。

"ひめキュン" 亮相于去年八月，正为成为全国性的偶像组合而努力着。不仅她们的歌曲都为原创，而且她们还活跃于电视各界。该组合的成员为八名，都是14到19岁的女孩儿。

该组合的制作人之一，曾经为一家商业广告公司负责人的西村说，该组合由于没有特别的赞助方，所以可以说这也是该组合具有的某种优势，这样的话，她们可以自由地和任何组织及企业一起参与各种振兴地方的各种活动。

去年4月，"ひめキュン" 成为了爱媛县的代言人，并推出了首张宣传歌曲" 鱼儿La La La".



您也可以在线阅读.

**\*本月新闻**

**\*垃圾回收信息**

**\*新居浜市生活指南**

点击  <http://www.city.niihama.lg.jp/english/>

## 你想加入我们的聚会，成为一名演讲者吗？

SGG 俱乐部每月定期举行一次聚会，目的是为了加强与各国人民不同文化的深层次交流。现在，大约有 15 名成员加入并和受邀的演讲者交流。

通常举行时间及地点：

地 点： 妇女广场

时 间： 10:30—12:00 （每月第三个周日）

你可以在大约一小时内用英语或者日语演讲任何你想讲的内容，演讲过后，大家会围绕你演讲的内容进行讨论。SGG 俱乐部也可以支付给你一定的演讲报酬及演讲用投影仪。如果你感兴趣的话，详情请联系 Okame 女士。

邮 箱： yasumi@galaxy.ocn.ne.jp

电话/传真： 0897-34-8914



## 九 月 活 动

**周日跳蚤市场**          **新居浜市中央公园**

日期: 9 月 18 日 (周日) 7:30 —12:00 (雨天除外)

**慈善拍卖**          **新居浜市文化中心**

日期: 9 月 18 日 (周日) 10:00 —14:00

**初高中学校运动会（别子高中除外）**

日期: 9 月 18 日 (周日)

**小学校运动会（别子小学除外）**

日期: 9 月 25 日 (周日)



## 信 息

从 9 月 12 日开始将会发放免费的新居浜市太鼓节海报。

您可以在新居浜市政大厅拿到免费的 2011 年新居浜市太鼓节的相关海报。每人一张，限 1000 张，送完为止。

日期: 8:30 —18:00    9 月 12 日

地点: 市政大厅(4 楼, 运输观光课)

## 日语学习点 だれでも

A : 9月は連休が2回もありますね。

Kugatsu wa renkyū ga nikai mo arimasu ne.

(9月份的連休有两次呢。)

B : ええ、どこか行きたいですね。

Ee, dokoka ikitai desu ne.

(是啊, 想去哪儿什么地方呢。)

A : 格安バス旅行に申し込んでみませんか。

Kakuyasu basu ryokō ni moshikonde mimasen ka.

(为什么不试试申请超低价巴士旅行呢?)

B : 外国人でも参加できますか。

Gaikokujin demo sankā dekimasu ka.

(外国人也可以参加吗?)

A : ええ、18歳以上なら、だれでも参加できるですよ。

Ee, jūhassai ijō nara, daredemo sankā dekiru sō desu yo.

(嗯, 只要是18岁以上的话, 好像谁都可以参加哦!)

A : 来週、焼肉パーティーをするんだけど、Bさんも来ない?

Raishū, yakiniku pati o surun da kedo, Bsan mo konai?

(下周, 我们会举行烧烤聚会, B君不来参加吗?)

B : ええ、いいの? Ee, ii no? (哇, 可以吗?)

A : どうぞ、どうぞ。Dōzo, dōzo. (当然啦, 请!)

B : 友達も誘っていい? Tomodachi mo sasotte ii?

(我能邀请我的朋友一起参加吗?)

A : もちろん。だれでもOKだから。

Mochiron. Daredemo okkē dakara.

(当然, 因为任何人都可以参加。)

A : わー、おいしい! これ、Bさんが作ったんですか。

Wā, oishi! Kore, Bsan ga tsukuttan desu ka.

(哇—好吃! 这是B君做的吗?)

B : ええ。Ee. (对啊)

A : 作るの難しそうですね。

Tsukuru no muzukashisō desu ne.

(看起来制作起来似乎很难呢。)

B : そんなことないですよ。Sonna koto nai desu yo.

(其实一点儿也不难哦。)

だれでも簡単に作れますよ。

Daredemo kantan ni tsukuremasu yo.

(谁都可以很容易地做出来哦。)

A : よかったら、レシピ(を)教えてもらえませんか。

Yokattara, reshipi (o) oshiete moraemasen ka.

(如果可以的话, 你能教我制作方法吗?)

B : いいですよ。Ii desu yo. (好的, 没问题。)

<由新居浜日语协会提供>

NNK 也对居住在新居浜市的外国人提供日语课程。

详情请联系 电话: 0897-34-3025 (Manami Miki).

邮箱: manami-m@js6.so-net.ne.jp